

391R0147

23.1.91

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 17/9

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 147/91

av den 22 januari 1991

## om definition och fastställande av toleranser för svinn av jordbruksprodukter i offentlig interventionslagring

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3492/90 om fastställande av de faktorer som skall beaktas i årsredovisningarna för finansiering av interventionsåtgärder i form av offentlig lagring genom garantisektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

Den definition av toleransen som fastställs i artikel 4 i förordning (EEG) nr 3492/90 för förvaring av jordbruksprodukter i offentliga interventionslager och beräkningsmetoden för bestämning av de finansiella följderna av lagring måste anges närmare.

Denna tolerans avser den normala kvantiteten svinn i samband med normal lagring eller bearbetning av jordbruksprodukter i intervention med beaktande av kraven på riktig förvaring av produkten.

Denna tolerans skall fastställas för varje berörd produkt med hjälp av en enkel metod och mot bakgrund av den oidentifierbara kvantitet svinn som konstaterats i samband med lagring under senare år. Toleransnivån bör därför fastställas som en procentsats av det totala lagret.

För vissa produkter som bearbetas mellan uppköp och lagring skall särskilda toleranser fastställas för svinn i samband med bearbetning.

Inga lagringsåtgärder har förekommit för griskött under lång tid och denna toleransnivå bör fastställas senare om lagringsåtgärder skulle vidtas på nytt.

Tidpunkten för när de finansiella följderna av tillämpningen av toleranser skall beaktas av garantisektionen inom EUGFJ bör fastställas.

För vissa jordbruksprodukter har beräkningsmetoden för procentsatsen för normalt svinn i samband med lagring genomgått grundläggande förändringar. Dessa procentsatser bör därför revideras mot bakgrund av erfarenheten.

Toleranserna har fastställts i sektorvisa förordningar. De bör av hänsyn till rättslig förenkling fastställas i en enda förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från EUGFJ-kommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

1. För varje jordbruksprodukt som är föremål för offentlig lagring fastställs en toleransnivå för kvantiteten svinn i samband lagringsåtgärder som vidtas i enlighet med godkända regler.

2. Toleransen skall fastställas som en procentsats av den faktiska vikten utan emballage av de kvantiteter som placeras i lager och övertas under det aktuella räkenskapsåret, med tillägg för kvantiteter i lager i början av det aktuella räkenskapsåret. Den skall för varje produkt beräknas på grundval av de totala kvantiteter som lagras av ett interventionsorgan.

Den faktiska vikten vid inlagring och utlagring skall beräknas genom att från den registrerade vikten dra den standardvikt för förpackningen som fastställts i uppköpsvillkoren eller, i avsaknad av sådan, den genomsnittliga förpackningsvikt som används av myndigheten.

3. Svinn i antal förpackningar eller antal registrerade stycken skall inte omfattas av toleransen.

## Artikel 2

1. Procentsatserna för normalt tillåtet svinn vid lagring fastställs härmed till följande:

— spannmål	0,2 %
— paddyris – majs – durra	0,4 %
— socker	0,1 %
— olivolja	0,6 %
— raps- och rybsfrö	0,2 %
— solrosfrö	0,8 %
— alkohol	0,6 %
— tobak i blad	0,0 %
— tobak i bal eller bearbetad tobak	1,0 %

<sup>(1)</sup> EGT nr L 337, 4.12.1990, s. 3.

— skummjölkspulver	0,0 %
— smör	0,0 %
— ost: Grana Padano	4,5 %
Parmigiano Reggiano	6,5 %
— nötkött	0,6 %
— griskött	fastställssenare.

2. Procentsatserna för tillåtet svinn vid bearbetning fastställs härmed till följande:

- urbening av nötkött 32 %
- bearbetning av tobak i blad 19 %.

Dessa procentsatser skall gälla alla kvantiteter som bearbetas under räkenskapsåret.

### Artikel 3

Svinn som överskrider toleransen skall vid utgången av räkenskapsåret bokföras av garantisektionen inom EUGFJ.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 januari 1991.

### Artikel 4

De procentsatser som fastställs i artikel 2 skall revideras senast inom tre år på grundval av de kontroller som genomförs till följd av tillämpningen av nya beräkningsmetoder.

### Artikel 5

Rådets förordningar (EEG) nr 742/70, (EEG) nr 743/70, (EEG) nr 771/71, (EEG) nr 899/70, (EEG) nr 2705/71, (EEG) nr 236/72, (EEG) nr 2577/72, (EEG) nr 638/74, (EEG) nr 230/79 och (EEG) nr 394/89<sup>(1)</sup> skall upphöra att gälla.

### Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 oktober 1990.

*På kommissionens vägnar*

Ray MAC SHARRY

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT nr L 90, 24.4.1970, s. 28.  
EGT nr L 90, 24.4.1970, s. 29.  
EGT nr L 85, 15.4.1971, s. 17.  
EGT nr L 108, 20.5.1970, s. 12.  
EGT nr L 280, 21.12.1971, s. 8.  
EGT nr L 29, 2.2.1972, s. 18.  
EGT nr L 275, 8.12.1972, s. 24.  
EGT nr L 77, 22.3.1974, s. 30.  
EGT nr L 32, 8.2.1979, s. 23.  
EGT nr L 45, 17.2.1989, s. 12.